

F. 93 — 294

20 JANVIER 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 12, 6°, modifié par les lois des 24 décembre 1963 et 29 décembre 1990, 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965, 8 août 1980, 1er août 1985 et 22 décembre 1989 et par les arrêtés royaux n° 58 du 22 juillet 1982, n° 132 du 30 décembre 1982, n° 283 du 31 mars 1984 et n° 500 du 31 décembre 1986, et 24 bis, inséré par la loi du 7 juillet 1966 et modifié par la loi du 8 août 1980;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 7, de l'annexe à cet arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 24 janvier 1985, 11 janvier 1991, 2 juillet 1991 et 19 août 1992;

Vu les propositions de la Commission permanente chargée de négocier et de conclure les conventions entre les kinésithérapeutes et les organismes assureurs;

Vu l'avis du Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 21 décembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté soient publiées au plus tôt;

N. 93 — 294

20 JANUARI 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkings inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 12, 6°, gewijzigd bij de wet van 24 december 1963 en 29 december 1990, 24, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 8 april 1965, 8 augustus 1980, 1 augustus 1985 en 22 december 1989 en bij de koninklijke besluiten nr. 58 van 22 juli 1982, nr. 132 van 30 december 1982, nr. 283 van 31 maart 1984 en nr. 500 van 31 december 1986, en 24 bis, ingevoegd bij de wet van 7 juli 1966 en gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkings inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 7, van de bijlage bij dat besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 januari 1985, 11 januari 1991, 2 juli 1991 en 19 augustus 1992;

Gelet op de voorstellen van de Bestendige commissie belast met het onderhandelen over en het sluiten van de overeenkomsten tussen de kinesitherapeuten en de verzekeringsinstellingen;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 21 december 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een afdoende werking van de Rijksadministratie het noodzakelijk maakt dat de bepalingen van dit besluit zo vlug mogelijk moeten worden bekendgemaakt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 7, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, est remplacé par les dispositions suivantes :

* Article 7. § 1er. Sont considérés comme relevant de la compétence technique des kinésithérapeutes (M) :

A. Prestations effectuées au cabinet du kinésithérapeute :

510252
Etablissement d'un dossier de kinésithérapie, y compris le bilan moteur, dans le cadre d'une séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité M 20,5

510016
Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité M 20,5

510274
Lorsque les séances numéros 510252 et 510016 ne peuvent être attestées compte tenu des limitations prévues au § 3, 3e et 4e alinéas du présent article : séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité M 13

510031
Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité M 8

510053
Acte de kinésithérapie individuelle comprenant une des prestations suivantes :
— rayons ultra-violets ou un bain de lumière local ou général;
— application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango;
— bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles;
— bain complet de fango;
— mécano thérapie M 3

510075
Acte de kinésithérapie individuelle comprenant l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violets et des bains de lumière M 3

510090
Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou de la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité, ainsi qu'une des prestations suivantes :
— rayons ultra-violets ou un bain de lumière local ou général;
— application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango;
— bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles;
— bain complet de fango;
— mécano thérapie M 13

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 7, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplicht ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

* Artikel 7. § 1. Worden geacht tot de bevoegdheid van de kinesitherapeuten (M) te behoren :

A. Verstrekkingen, verricht in de praktijkkamer van de kinesitherapeut :

510252
Opmaken van een kinesitherapeutisch dossier, inclusief het motorisch bilan, in het raam van een individuele kinesitherapie zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek M 20,5

510016
Individuele kinesitherapie zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek M 20,5

510274
Als de zittingen nummers 510252 en 510016 niet mogen worden geattesteerd, rekening houdende met de in § 3, derde en vierde lid, van dit artikel vastgestelde beperkingen : individuele kinesitherapie zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek M 13

510031
Individuele kinesitherapie zitting waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek .. M 8

510053
Individuele kinesitherapie handeling die één van de volgende verstrekkingen omvat :
— ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad;
— plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango;
— mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties;
— volledig fangobad;
— mechano therapie M 3

510075
Individuele kinesitherapie handeling die elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden, omvat M 3

510090
Individuele kinesitherapie zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook één van de volgende verstrekkingen :
— ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad;
— plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango;
— mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties;
— volledig fangobad;
— mechano therapie M 13

510112	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou de la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité, ainsi que l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violet et des bains de lumière	M 13	510112	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massage-technieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden	M 13
510134	Séance individuelle de kinésithérapie comprenant un ou plusieurs actes de kinésithérapie individuelle visés aux numéros 510053 et 510075	M 5	510134	Individuele kinesitherapie-zitting die één of meer individuele kinesitherapiehandelingen, bedoeld onder nrs. 510053 en 510075, omvat	M 5
510156	Rééducation fonctionnelle collective par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans l'emploi d'appareillage), maximum 3 personnes : par personne	M 4	510156	Collectieve revalidatie door beweging (heilgymnastiek, al dan niet met gebruik van apparatuur), maximum 3 personen : per persoon	M 4
510171	Préparation individuelle à l'accouchement sans crainte	M 8,5	510171	Individuele voorbereiding op de bevalling zonder vrees	M 8,5
510193	Gymnastique post-natale individuelle	M 8,5	510193	Individuele postnatale gymnastiek	M 8,5
510215	Préparation collective à l'accouchement sans crainte, maximum 3 personnes : par personne	M 4,5	510215	Collectieve voorbereiding op de bevalling zonder vrees, maximum 3 personen : per persoon	M 4,5
510230	Gymnastique post-natale collective, maximum 3 personnes : par personne	M 3,5	510230	Collectieve gymnastiek, maximum 3 personen : per persoon	M 3,5
B. Prestations effectuées au domicile du bénéficiaire			B. Verstrekkingen, verricht bij de rechthebbende thuis		
510613	Etablissement d'un dossier de kinésithérapie, y compris le bilan moteur, dans le cadre d'une séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 19,5	510613	Opmaken van een kinesitherapeutisch dossier, inclusief het motorisch bilan, in het raam van een individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek	M 19,5
510414	Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 19,5	510414	Individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut, per individuele rechthebbende, een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek	M 19,5
510635	Lorsque les séances numéros 510613 et 510414 ne peuvent être attestées compte tenu des limitations prévues au § 3, 3e et 4e alinéas du présent article : séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 13	510635	Als de zittingen nummers 510613 en 510414 niet mogen worden geattesteerd, rekening houdende met de in § 3, derde en vierde lid, van dit artikel vastgestelde beperkingen : individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek	M 13
510436	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 8	510436	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek ..	M 8
510451	Acte de kinésithérapie individuelle comprenant une des prestations suivantes : — rayons ultra-violet ou un bain de lumière local ou général; — application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango; — bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles; — bain complet de fango; — mécanothérapie	M 3	510451	Individuele kinesitherapiehandeling die één van de volgende verstrekkingen omvat : — ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad; — plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango; — mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties; — volledig fangobad; — mechanotherapie	M 3
510473	Acte de kinésithérapie individuelle comprenant l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violet et des bains de lumière	M 3	510473	Individuele kinesitherapiehandeling die elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden, omvat	M 3

510495	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité, ainsi qu'une des prestations suivantes :	
	— rayons ultra-violetes ou un bain de lumière local ou général;	
	— application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango;	
	— bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles;	
	— bain complet de fango;	
	— mécanothérapie	M 13
510510	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité, ainsi que l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violetes et des bains de lumière	M 13
510532	Séance individuelle de kinésithérapie comprenant un ou plusieurs des actes de kinésithérapie individuelle visés aux numéros 510451 et 510473	M 5
510554	Rééducation fonctionnelle collective par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans l'emploi d'appareillage), maximum 3 personnes : par personne	M 4
510576	Préparation individuelle à l'accouchement sans crainte	M 8,5
510591	Gymnastique post-natale individuelle	M 8,5
	C. Prestations effectuées pour des bénéficiaires séjournant au domicile ou résidence communautaires, momentanés ou définitifs, de personnes âgées ou handicapées	
510915	Etablissement d'un dossier de kinésithérapie, y compris le bilan moteur, dans le cadre d'une séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de vingt minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 12
510716	Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de vingt minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 12
510930	Lorsque les séances numéros 510915 et 510716 ne peuvent être attestées compte tenu des limitations prévues au § 3, 3e et 4e alinéas du présent article : séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de vingt minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 8
510731	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 8
510753	Acte de kinésithérapie individuelle comprenant une des prestations suivantes :	
	— rayons ultra-violetes ou un bain de lumière local ou général;	
510495	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massage-technieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook één van de volgende verstrekingen :	
	— ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad;	
	— plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango;	
	— mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties;	
	— volledig fangobad;	
	— mechanotherapie	M 13
510510	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massage-technieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden	M 13
510532	Individuele kinesitherapie-zitting die één of meer individuele kinesitherapie-handelingen, bedoeld onder de nrs. 510451 en 510473, omvat	M 5
510554	Collectieve revalidatie door beweging (heilgymnastiek, al dan niet met gebruik van apparatuur), maximum 3 personen : per persoon	M 4
510576	Individuele voorbereiding op de bevalling zonder vrees	M 8,5
510591	Individuele postnatale gymnastiek	M 8,5
	C. Verstrekkingen, verricht voorrechtgebende die in een tijdelijke of definitieve gemeenschappelijke woon- of verblijfplaats van bejaarden of mindervaliden verblijven	
510915	Opmaken van een kinesitherapeutisch dossier, inclusief het motorisch bilan, in het raam van een individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele-rechthebbende een gemiddelde globale duur van twintig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek	M 12
510716	Individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van twintig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek	M 12
510930	Als de zittingen nummers 510915 en 510716 niet mogen worden geattesteerd, rekening houdende met de in § 3, derde en vierde lid, van dit artikel vastgestelde beperkingen : individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van twintig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek	M 8
510731	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek ..	M 8
510753	Individuele kinesitherapie-handeling die één van de volgende verstrekingen omvat :	
	— ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad;	

— application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango;		— plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, parafine, fango of parafango;	
— bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles;		— minéral ou médicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties;	
— bain complet de fango;		— volledig fangobad;	
— mécanothérapie	M 3	— mechanotherapie	M 3
510775		510775	
Acte de kinésithérapie individuelle comprenant l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres à l'exception des rayons ultra-violetes et des bains de lumière	M 3	Individuele kinesitherapiehandeling die elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden, omvat	M 3
510790		510790	
Séance individuelle de kinésithérapie comprenant un ou plusieurs des actes de kinésithérapie individuelle visés aux numéros 510753 et 510775	M 5	Individuele kinesitherapie-zitting die één of meer individuele kinesitherapiehandelingen, bedoeld onder de nrs. 510753 en 510775, omvat	M 5
510812		510812	
Rééducation fonctionnelle collective par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans l'emploi d'appareillage), maximum 3 personnes : par personne	M 4	Collectieve revalidatie door beweging (heiligymnastiek, al dan niet met gebruik van apparatuur), maximum 3 personen : per persoon	M 4
510834		510834	
Préparation individuelle à l'accouchement sans crainte	M 8,5	Individuele voorbereiding op de bevalling zonder vrees	M 8,5
510856		510856	
Gymnastique post-natale individuelle	M 8,5	Individuele postnatale gymnastiek	M 8,5
510871		510871	
Préparation collective à l'accouchement sans crainte, maximum 3 personnes : par personne	M 4,5	Collectieve voorbereiding op de bevalling zonder vrees, maximum 3 personen : per persoon	M 4,5
510893		510893	
Gymnastique post-natale collective, maximum 3 personnes : par personne	M 3,5	Collectieve postnatale gymnastiek, maximum 3 personen : per persoon	M 3,5
D. Prestations effectuées aux bénéficiaires hospitalisés		D. Verstrekkingen, verleend aan in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden	
511243		511243	
Etablissement d'un dossier de kinésithérapie, y compris le bilan moteur, dans le cadre d'une séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 17,5	Opmaken van een kinesitherapeutisch dossier, inclusief het motorisch bilan, in het raam van een individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek	M 17,5
511000		511000	
Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 17,5	Individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek	M 17,5
511022		511022	
Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 8	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek	M 8
511044		511044	
Acte de kinésithérapie individuelle comprenant une des prestations suivantes :		Individuele kinesitherapiehandeling die één van de volgende verstrekkingen omvat :	
— rayons ultra-violetes ou un bain de lumière local ou général;		— ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad;	
— application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango;		— plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, parafine, fango of parafango;	
— bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles;		— minéral ou médicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties;	
— bain complet de fango;		— volledig fangobad;	
— mécanothérapie	M 3	— mechanotherapie	M 3
511066		511066	
Acte de kinésithérapie individuelle comprenant l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violetes et des bains de lumière	M 3	Individuele kinesitherapiehandeling die elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden, omvat	M 3
511081		511081	
Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité, ainsi qu'une des prestations suivantes :		Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook één van de volgende verstrekkingen :	
— rayons ultra-violetes ou un bain de lumière local ou général;		— ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad;	

— application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango;		— plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, parafine, fango of parafango;	
— bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles;		— mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties;	
— bain complet de fango;		— volledig fangobad;	
— mécanothérapie	M 11	— mechanotherapie	M 11
511103		511103	
Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité, ainsi que l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violet et des bains de lumière	M 11	Individuele kinesithérapiezitting, waaronder massage-technieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden	M 11
511125		511125	
Séance individuelle de kinésithérapie comprenant un ou plusieurs des actes de kinésithérapie individuelle visés aux numéros 511044 et 511066	M 5	Individuele kinesithérapiezitting die één of meer individuele kinesithérapiehandelingen, bedoeld onder de nrs. 511044 en 511066, omvat	M 5
511140		511140	
Rééducation fonctionnelle collective par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans l'emploi d'appareillage), maximum 3 personnes : par personne	M 4	Collectieve revalidatie door beweging (heilgymnastiek, al dan niet met gebruik van apparatuur), maximum 3 personen : per persoon	M 4
511162		511162	
Préparation individuelle à l'accouchement sans crainte	M 8,5	Individuele voorbereiding op de bevalling zonder vrees	M 8,5
511184		511184	
Gymnastique post-natale individuelle	M 8,5	Individuele postnatale gymnastiek	M 8,5
511206		511206	
Préparation collective à l'accouchement sans crainte, maximum 3 personnes : par personne	M 4,5	Collectieve voorbereiding op de bevalling zonder vrees, maximum 3 personen : per persoon	M 4,5
511221		511221	
Gymnastique post-natale collective, maximum 3 personnes : par personne	M 3,5	Collectieve postnatale gymnastiek, maximum 3 personen : per persoon	M 3,5
E. Prestations aux bénéficiaires atteints d'une des affections visées à l'article 7, 3 ^o alinéa, c), de l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 août 1992.		E. Verstrekkingen, verleend aan rechthebbenden die lijden aan één van de aandoeningen, bedoeld in artikel 7, derde lid, c), van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen, dat de laatste keer is gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 augustus 1992	
a) Prestations effectuées au cabinet du kinésithérapeute		a) Verstrekkingen, verricht in de praktijkkamer van de kinesitherapeut	
511652		511652	
Etablissement d'un dossier de kinésithérapie, y compris le bilan moteur, dans le cadre d'une séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 20,5	Opmaken van een kinesitherapeutisch dossier, inclusief het motorisch bilan, in het raam van een individuele kinesithérapiezitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek	M 20,5
511674		511674	
Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité : première séance de la journée pour le patient considéré	M 20,5	Individuele kinesithérapiezitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek : eerste zitting van de dag van de betrokken patiënt	M 20,5
511696		511696	
Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité : deuxième séance de la journée pour le patient considéré	M 20,5	Individuele kinesithérapiezitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek : tweede zitting van de dag van de betrokken patiënt	M 20,5
511431		511431	
Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 8	Individuele kinesithérapiezitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek ..	M 8

511453	Acte de kinésithérapie individuelle comprenant une des prestations suivantes : — rayons ultra-violetes ou un bain de lumière local ou général; — application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango; — bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles; — bain complet de fango; — mécanothérapie	M 3	511453	Individuele kinesitherapiehandeling die één van de volgende verstrekkingsen omvat : — ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad; — plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango; — mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties; — volledig fangobad; — mechanotherapie	M 3
511475	Acte de kinésithérapie individuelle comprenant l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violetes et des bains de lumière	M 3	511475	Individuele kinesitherapiehandeling die elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden, omvat	M 3
511490	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité, ainsi qu'une des prestations suivantes : — rayons ultra-violetes ou un bain de lumière local ou général; — application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango; — bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles; — bain complet de fango; — mécanothérapie	M 13	511490	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massage-technieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook één van de volgende verstrekkingsen : — ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad; — plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango; — mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties; — volledig fangobad; — mechanotherapie	M 13
511512	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité, ainsi que l'électrothérapie d'un ou plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violetes et des bains de lumière	M 13	511512	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massage-technieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden	M 13
511534	Séance individuelle de kinésithérapie comprenant un ou plusieurs des actes de kinésithérapie individuelle visés aux numéros 511453 et 511475	M 5	511534	Individuele kinesitherapie-zitting die één of meer individuele kinesitherapiehandelingen, bedoeld onder de nrs. 511453 en 511475, omvat	M 5
511556	Rééducation fonctionnelle collective par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans l'emploi d'appareillage), maximum 3 personnes : par personne	M 4	511556	Collectieve revalidatie door beweging (heiligymnastiek, al dan niet met gebruik van apparatuur), maximum 3 personen : per persoon	M 4
511571	Préparation individuelle à l'accouchement sans crainte	M 8,5	511571	Individuele voorbereiding op de bevalling zonder vrees	M 8,5
511593	Gymnastique post-natale individuelle	M 8,5	511593	Individuele postnatale gymnastiek	M 8,5
511615	Préparation collective à l'accouchement sans crainte, maximum 3 personnes : par personne	M 4,5	511615	Collectieve voorbereiding op de bevalling zonder vrees, maximum 3 personen : per persoon	M 4,5
511630	Gymnastique post-natale collective, maximum 3 personnes : par personne	M 3,5	511630	Collectieve postnatale gymnastiek, maximum 3 personen : per persoon	M 3,5
b) Prestations effectuées au domicile du bénéficiaire			b) Verstrekkingsen, verricht bij de rechthebbende thuis		
512013	Etablissement d'un dossier de kinésithérapie, y compris le bilan moteur, dans le cadre d'une séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 19,5	512013	Opmaken van een kinesitherapeutisch dossier, inclusief het motorisch bilan, in het raam van een individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingsen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek	M 19,5
512035	Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité : première séance de la journée pour le patient considéré	M 19,5	512035	Individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingsen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek : eerste zitting van de dag van de betrokken patiënt	M 19,5

512050	Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité: deuxième séance de la journée pour le patient considéré	M 19,5	512050	Individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek: tweede zitting van de dag van de betrokken patiënt	M 19,5
511836	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 8	511836	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek ..	M 8
511851	Acte de kinésithérapie individuelle comprenant une des prestations suivantes : — rayons ultra-violetes ou un bain de lumière local ou général; — application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango; — bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles; — bain complet de fango; — mécano-thérapie	M 3	511851	Individuele kinesitherapiehandeling die één van de volgende verstrekkingen omvat : — ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad; — plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango; — mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties; — volledig fangobad; — mechanothérapie	M 3
511873	Acte de kinésithérapie individuelle comprenant l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violetes et des bains de lumière	M 3	511873	Individuele kinesitherapiehandeling die elektrothérapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden, omvat	M 3
511895	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité, ainsi qu'une des prestations suivantes : — rayons ultra-violetes ou un bain de lumière local ou général; — application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango; — bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles; — bain complet de fango; — mécano-thérapie	M 13	511895	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook één van de volgende verstrekkingen : — ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad; — plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango; — mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties; — volledig fangobad; — mechanothérapie	M 13
511910	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité ainsi que l'électrothérapie d'un ou plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violetes et des bains de lumière	M 13	511910	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook elektrothérapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden	M 13
511932	Séance individuelle de kinésithérapie comprenant un ou plusieurs des actes de kinésithérapie individuelle visés aux numéros 511851 et 511873	M 5	511932	Individuele kinesitherapie-zitting die één of meer individuele kinesitherapiehandelingen, bedoeld onder de nrs. 511851 en 511873, omvat	M 5
511954	Rééducation fonctionnelle collective par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans l'emploi d'appareillage), maximum 3 personnes : par personne	M 4	511954	Collectieve revalidatie door beweging (heilgymnastiek, al dan niet met gebruik van apparatuur), maximum 3 personen : per persoon	M 4
511976	Préparation individuelle à l'accouchement sans crainte ..	M 8,5	511976	Individuele voorbereiding op de bevalling zonder vrees ..	M 8,5
511991	Gymnastique post-natale individuelle	M 8,5	511991	Individuele postnatale gymnastiek	M 8,5
c) Prestations effectuées pour des bénéficiaires séjournant au domicile ou résidence communautaires, momentanés ou définitifs, de personnes âgées ou handicapées			c) Verstrekkingen, verricht voor rechthebbenden die in een tijdelijke of definitieve gemeenschappelijke woon- of verblijfplaats van bejaarden of minder-validen verblijven..		
512411	Etablissement d'un dossier de kinésithérapie, y compris le bilan moteur, dans le cadre d'une séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de vingt minutes et qui comprend		512411	Opmaken van een kinesitherapeutisch dossier, inclusief het motorisch bilan, in het raam van een individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van twintig minuten bedraagt en	

plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité

M 12

512433

Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de vingt minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité : première séance de la journée pour le patient considéré

M 12

512455

Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de vingt minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité : deuxième séance de la journée pour le patient considéré

M 12

512234

Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité

M 8

512256

Acte de kinésithérapie individuelle comprenant une des prestations suivantes :

- rayons ultra-violet ou un bain de lumière local ou général;
- application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango;
- bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles;
- bain complet de fango;
- mécano thérapie

M 3

512271

Acte de kinésithérapie individuelle comprenant l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violet et des bains de lumière

M 3

512293

Séance individuelle de kinésithérapie comprenant un ou plusieurs des actes de kinésithérapie individuelle visés aux numéros 512256 et 512271

M 5

512315

Rééducation fonctionnelle collective par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans l'emploi d'appareillage), maximum 3 personnes : par personne

M 4

512330

Préparation individuelle à l'accouchement sans crainte

M 8,5

512352

Gymnastique post-natale individuelle

M 8,5

512374

Préparation collective à l'accouchement sans crainte, maximum 3 personnes : par personne

M 4,5

512396

Gymnastique post-natale collective, maximum 3 personnes : par personne

M 3,5

d) Prestations effectuées aux bénéficiaires hospitalisés

512842

Etablissement d'un dossier de kinésithérapie, y compris le bilan moteur, dans le cadre d'une séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité

M 17,5

die verscheidene verstrekkings omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek

M 12

512433

Individuele kinesitherapie zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van twintig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkings omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek : eerste zitting van de dag van de betrokken patiënt

M 12

512455

Individuele kinesitherapie zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van twintig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkings omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek : tweede zitting van de dag van de betrokken patiënt

M 12

512234

Individuele kinesitherapie zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek ..

M 8

512256

Individuele kinesitherapie handeling die één van de volgende verstrekkings omvat :

- ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad;
- plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango;
- mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties;
- volledig fangobad;
- mechanotherapie

M 3

512271

Individuele kinesitherapie handeling die elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden, omvat

M 3

512293

Individuele kinesitherapie zitting die één of meer individuele kinesitherapie handelingen, bedoeld onder de nrs. 512256 en 512271, omvat

M 5

512315

Collectieve revalidatie door beweging (heilgymnastiek, al dan niet met gebruik van apparatuur), maximum 3 personen : per persoon

M 4

512330

Individuele voorbereiding op de bevalling zonder vrees

M 8,5

512352

Individuele postnatale gymnastiek

M 8,5

512374

Collectieve voorbereiding op de bevalling zonder vrees, maximum 3 personen : per persoon

M 4,5

512396

Collectieve postnatale gymnastiek, maximum 3 personen : per persoon

M 3,5

d) Verstrekkings, verleend aan in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden

512842

Opmaken van een kinesitherapeutisch dossier, inclusief het motorisch bilan, in het raam van een individuele kinesitherapie zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkings omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek

M 17,5

512864	Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité : première séance de la journée pour le patient considéré	M 17,5	512864	Individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek : eerste zitting van de dag van de betrokken patiënt	M 17,5
512886	Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité : deuxième séance de la journée pour le patient considéré	M 17,5	512886	Individuele kinesitherapie-zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek : tweede zitting van de dag van de betrokken patiënt	M 17,5
512621	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 8	512621	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek ..	M 8
512643	Acte de kinésithérapie individuelle comprenant une des prestations suivantes : — rayons ultra-violetts ou un bain de lumière local ou général; — application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango; — bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles; — bain complet de fango; — mécanothérapie	M 3	512643	Individuele kinesitherapiehandeling die één van de volgende verstrekingen omvat : — ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad; — plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango; — mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties; — volledig fangobad; — mechanotherapie	M 3
512665	Acte de kinésithérapie individuelle comprenant l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violetts et des bains de lumière	M 3	512665	Individuele kinesitherapiehandeling die elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden, omvat	M 3
512680	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité, ainsi qu'une des prestations suivantes : — rayons ultra-violetts ou un bain de lumière local ou général; — application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango; — bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles; — bain complet de fango; — mécanothérapie	M 11	512680	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook één van de volgende verstrekingen : — ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad; — plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango; — mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties; — volledig fangobad; — mechanotherapie	M 11
512702	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité, ainsi que l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violetts et des bains de lumière	M 11	512702	Individuele kinesitherapie-zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden	M 11
512724	Séance individuelle de kinésithérapie comprenant un ou plusieurs des actes de kinésithérapie individuelle visés aux numéros 512643 et 512665	M 5	512724	Individuele kinesitherapie-zitting die één of meer individuele kinesitherapiehandelingen, bedoeld onder de nrs. 512643 en 512665, omvat	M 5
512746	Rééducation fonctionnelle collective par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans l'emploi d'appareillage), maximum 3 personnes : par personne	M 4	512746	Collectieve revalidatie door beweging (heilgymnastiek, al dan niet met gebruik van apparatuur), maximum 3 personen : per persoon	M 4
512761	Préparation individuelle à l'accouchement sans crainte	M 8,5	512761	Individuele voorbereiding op de bevalling zonder vrees ..	M 8,5
512783	Gymnastique post-natale individuelle	M 8,5	512783	Individuele postnatale gymnastiek	M 8,5
512805	Préparation collective à l'accouchement sans crainte, maximum 3 personnes : par personne	M 4,5	512805	Collectieve voorbereiding op de bevalling zonder vrees, maximum 3 personen : per persoon	M 4,5

512820	Gymnastique post-natale collective, maximum 3 personnes : par personne	M 3,5	512820	Collectieve postnatale gymnastiek, maximum 3 personen : per persoon	M 3,5
	F. Prestations effectuées dans des centres de rééducation fonctionnelle conventionnés			F. Verstrekkingen, verricht in revalidatiecentra met een overeenkomst	
513015 - 513026	Séance individuelle de kinésithérapie dans laquelle l'apport personnel du kinésithérapeute par bénéficiaire individuel, atteint une durée globale moyenne de trente minutes et qui comprend plusieurs prestations dont les techniques de massage et la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 17,5	513015 - 513026	Individuele kinesitherapie zitting waarbij de persoonlijke betrokkenheid van de kinesitherapeut per individuele rechthebbende een gemiddelde globale duur van dertig minuten bedraagt en die verscheidene verstrekkingen omvat, waaronder massagetechnieken en revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek	M 17,5
513030 - 513041	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité	M 8	513030 - 513041	Individuele kinesitherapie zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek ..	M 8
513052 - 513063	Acte de kinésithérapie individuelle comprenant une des prestations suivantes : — rayons ultra-violetes ou un bain de lumière local ou général; — application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango; — bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles; — bain complet de fango; — mécano thérapie	M 3	513052 - 513063	Individuele kinesitherapie handeling die één van de volgende verstrekkingen omvat : — ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad; — plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango; — mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties; — volledig fangobad; — mechanotherapie	M 3
513074 - 513085	Acte de kinésithérapie individuelle comprenant l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violetes et des bains de lumière	M 3	513074 - 513085	Individuele kinesitherapie handeling die elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden, omvat	M 3
513096 - 513100	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité, ainsi qu'une des prestations suivantes : — rayons ultra-violetes ou un bain de lumière local ou général; — application locale d'eau, de vapeur, de glace, de paraffine, de fango ou de parafango; — bain minéral ou médicamenteux, y compris les manipulations concomitantes éventuelles; — bain complet de fango; — mécano thérapie	M 11	513096 - 513100	Individuele kinesitherapie zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook één van de volgende verstrekkingen : — ultraviolette stralen of plaatselijk of algemeen lichtbad; — plaatselijk aanwenden van water, damp, ijs, paraffine, fango of parafango; — mineraal of medicamenteus bad, inclusief de eventuele concomiterende manipulaties; — volledig fangobad; — mechanotherapie	M 11
513111 - 513122	Séance individuelle de kinésithérapie dont les techniques de massage et/ou la rééducation fonctionnelle par le mouvement (exercices, mobilisation active/passive, mouvements actifs/passifs), soit la thérapie de relaxation, soit la psychomotricité, ainsi que l'électrothérapie d'un ou de plusieurs genres, à l'exception des rayons ultra-violetes et des bains de lumière	M 11	513111 - 513122	Individuele kinesitherapie zitting, waaronder massagetechnieken en/of revalidatie door beweging (oefeningen, actieve/passieve mobilisatie, actieve/passieve bewegingen), hetzij relaxatietherapie, hetzij psychomotoriek, alsook elektrotherapie van één of meer soorten, met uitzondering van ultraviolette stralen en lichtbaden	M 11
513133 - 513144	Séance individuelle de kinésithérapie comprenant un ou plusieurs des actes de kinésithérapie individuelle visés aux numéros 513052, 513063 et 513074, 513085	M 5	513133 - 513144	Individuele kinesitherapie zitting die één of meer individuele kinesitherapie handelingen, bedoeld onder de nrs. 513052, 513063 en 513074, 513085, omvat	M 5
513155 - 513166	Rééducation fonctionnelle collective par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans l'emploi d'appareillage), maximum 3 personnes : par personne	M 4	513155 - 513166	Collectieve revalidatie door beweging (heilgymnastiek, al dan niet met gebruik van apparatuur), maximum 3 personen : per persoon	M 4
513170 - 513181	Préparation individuelle à l'accouchement sans crainte .	M 8,5	513170 - 513181	Individuele voorbereiding op de bevalling zonder vrees .	M 8,5
513192 - 513203	Gymnastique post-natale individuelle	M 8,5	513192 - 513203	Individuele postnatale gymnastiek	M 8,5
§ 2. Le montant des honoraires des prestations visées au § 1er du présent article couvre également les frais d'utilisation éventuelle d'appareillage et de produits qui font normalement partie des prestations effectuées et la thérapie sous toutes ses formes.			§ 2. Het bedrag van de honoraria van de in § 1 van dit artikel bedoelde verstrekkingen dekt eveneens de kosten voor eventueel gebruik van toestellen en produkten die normaal deel uitmaken van de verrichte verstrekkingen, alsmede de therapie in alle vormen ervan.		
Les traitements définis dans la présente nomenclature, ainsi que leur valeur relative, sont applicables, qu'ils soient pratiqués ou non sous eau.			De in deze nomenclatuur omschreven behandelingen, alsmede de betrekkelijke waarde ervan, zijn van toepassing ongeacht of ze al dan niet onder water worden verricht.		

Ne sont pas honorées les prestations à caractère purement esthétique ou d'hygiène individuelle, ainsi que toute séance de sauna.

§ 3. Par journée et par patient, il ne peut être porté en compte qu'une seule des prestations figurant au § 1er.

Toutefois, les prestations mentionnées sous le § 1er, E, peuvent être portées en compte au maximum deux fois par jour.

Les prestations numéros 510252, 510016, 510274, 510613, 510414, 510635, 510915, 510716, 510930, 511652, 511674, 511696, 512013, 512035, 512050, 512411, 512433, 512455 et 513015 ou 513026, ne peuvent être portées en compte que 20 jours par période de traitement de quatre semaines; en outre, à compter du début du traitement de kinésithérapie, il peut être porté en compte, par an et par bénéficiaire, au maximum 60 de ces prestations, à l'exception des prestations 510274, 510635, 510930, 513026, ainsi que celles figurant au § 1er. D et E, ainsi que des prestations qui, en exécution d'un programme de rééducation fonctionnelle fixé suite à une demande introduite avant le 1er janvier 1991 auprès du Fonds national de reclassement social des handicapés et pour laquelle le titulaire n'a pas introduit de demande de modification après la date précitée, ont été effectuées au cours d'une période qui se termine à la date de fin du programme de rééducation fonctionnelle et au plus tard le 31 décembre 1992.

Le cas échéant, et pour autant qu'il s'agisse d'une autre pathologie que celle qui a donné lieu à un traitement antérieur, le médecin-conseil peut accorder, sur base d'un rapport médical, une nouvelle période de traitement de 60 séances de kinésithérapie (nos 510252, 510016, 510613, 510414, 510915, 510716 et 513015).

§ 4. Les traitements définis à la présente nomenclature ne sont remboursés que s'ils sont prescrits par un docteur en médecine qui indique le nombre prévu de séances et leur fréquence, la localisation anatomique des lésions et affections à traiter, ainsi que la motivation du traitement justifiant l'intervention de l'assurance.

En accord avec le médecin prescripteur, le nombre de séances et leur fréquence peuvent être diminués compte tenu de l'évolution de la pathologie; l'existence de l'accord du médecin prescripteur devra être mentionnée par le kinésithérapeute dans le dossier de kinésithérapie.

§ 5. Le kinésithérapeute établit et remet au bénéficiaire, à la dernière séance d'un traitement de kinésithérapie l'attestation de soins donnés, prévue par le règlement des prestations de santé visées à l'article 12, 4°, de la loi du 9 août 1963.

Toutefois, lorsque le traitement de kinésithérapie porte sur plus de 20 séances, l'attestation est établie et remise au bénéficiaire chaque fois qu'une série de 20 séances au maximum est atteinte.

§ 6. L'intervention de l'assurance n'est pas subordonnée à l'accord préalable du médecin-conseil; le bien-fondé de l'intervention de l'assurance peut être vérifié dans la suite, s'il y a lieu, par ce médecin.

Le médecin-conseil peut, à tout moment, prononcer une opposition motivée à l'octroi d'une intervention de l'assurance. Il la notifie au bénéficiaire et au kinésithérapeute. L'opposition du médecin-conseil vaut refus d'intervention pour toutes les prestations ultérieures jusqu'à une éventuelle autre décision.

Toutefois, le médecin-conseil peut, à tout moment, prononcer avec effet rétroactif des refus basés sur le non-respect des dispositions du § 2, 3e alinéa, du présent article ou apporter des modifications aux numéros de code de la nomenclature appliqués par le kinésithérapeute lorsque ceux-ci sont considérés comme étant contraires aux dispositions de la nomenclature.

§ 7. L'agrément est maintenu à leur demande aux kinésithérapeutes qui, au 31 décembre 1963, sont agréés en application des dispositions de l'arrêté royal du 22 septembre 1955 organique de l'assurance maladie-invalidité.

Cette agrément ne porte toutefois que sur les prestations pour lesquelles ces personnes étaient reconnues compétentes, soit en application des tarifs de soins de santé précédemment en vigueur, soit suivant la mention du certificat d'agrément.

Ces personnes peuvent cependant solliciter la reconnaissance d'une extension de leur compétence en se soumettant à un examen technique dont le programme est fixé par le Roi, après avis du Conseil d'agrément des kinésithérapeutes visé à l'article 104 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

Verstrekingen van louter esthetische aard of verstrekingen inzake individuele hygiëne, alsmede saunazittingen, worden niet gehonoreerd.

§ 3. Per dag en per patiënt mag slechts één van de verstrekingen die zijn opgenomen in § 1, worden aangerekend.

De verstrekingen die zijn vermeld in § 1, E, mogen evenwel maximum twee keer per dag worden aangerekend.

De verstrekingen nummers 510252, 510016, 510274, 510613, 510414, 510635, 510915, 510716, 510930, 511652, 511674, 511696, 512013, 512035, 512050, 512411, 512433, 512455 en 513015 of 513026 mogen slechts 20 dagen per behandelingsperiode van vier weken worden aangerekend; bovendien mogen jaarlijks, te rekenen vanaf het begin van de kinésithérapeutische behandeling, per rechthebbende, maximum 60 van die verstrekingen worden aangerekend, met uitzondering van de verstrekingen 510274, 510635, 510930 en 513026 alsmede die vermeld in § 1, D en E, alsmede van de verstrekingen die ter uitvoering van een revalidatieprogramma dat is vastgesteld ingevolge een aanvraag die vóór 1 januari 1991 is ingediend bij het Rijksfonds voor de sociale reclassering van minder-validen en waarvoor de gerechtigde na vorenvermelde datum geen aanvraag om wijziging heeft ingediend, zijn verleend tijdens een periode die eindigt op de einddatum van het revalidatieprogramma en uiterlijk op 31 december 1992.

In voorkomend geval en voor zover het gaat om een andere pathologie dan die welke aanleiding heeft gegeven tot een vroegere behandeling, kan de adviserend geneesheer op basis van een geneeskundig verslag een nieuwe behandelingsperiode van 60 kinésithérapeutische zittingen (nrs. 510252, 510016, 510613, 51014, 510915, 510716, en 513015) toekennen.

§ 4. De in deze nomenclatuur omschreven behandelingen, worden slechts vergoed indien ze zijn voorgeschreven door een doctor in de geneeskunde die het voziene aantal zittingen en de frequentie ervan, de anatomische lokaliseringsplaats van de te behandelen letsels en aandoeningen opgeeft, alsmede de motivering van de behandeling die de verzekeringstegemoetkoming verantwoordt.

Het aantal zittingen en de frequentie ervan kunnen met de instemming van de voorschrijvende geneesheer worden verminderd, rekening houdende met de evolutie van de pathologie; het bestaan van de instemming van de voorschrijvende geneesheer moet door de kinésithérapeut in het kinésithérapeutisch dossier worden vermeld.

§ 5. De kinésithérapeut maakt het getuigschrift voor verstrekte hulp op waarin is voorzien in de verordening op de geneeskundige verstrekingen, bedoeld in artikel 12, 4°, van de wet van 9 augustus 1963, en geeft het in de laatste zitting van de kinésithérapeutische behandeling af aan de rechthebbende.

Nochtans, wordt het getuigschrift, als de kinésithérapeutische behandeling meer dan 20 zittingen omvat, opgemaakt en aan de rechthebbende afgegeven telkens als een reeks van maximum 20 zittingen is bereikt.

§ 6. Op de verzekeringstegemoetkoming staat geen voorafgaande instemming van de adviserend geneesheer: de gegrondheid van de verzekeringstegemoetkoming kan, indien nodig, achteraf door die geneesheer worden nagezien.

De adviserend geneesheer kan te allen tijde gemotiveerd verzet tegen het verlenen van een verzekeringstegemoetkoming uitspreken. Hij geeft daarvan kennis aan de rechthebbende en aan de kinésithérapeut. Het verzet van de adviserend geneesheer betekent weigering tot tegemoetkoming voor alle latere verstrekingen tot een eventuele andere beslissing.

De adviserend geneesheer kan evenwel te allen tijde met terugwerkende kracht weigeringen uitspreken, gegrond op het niet naleven van de bepalingen van § 2, derde lid, van dit artikel, of wijzigingen aanbrengen aan de door de kinésithérapeut toegepaste nomenclatuurcodenummers als deze strijdig bevonden worden met de bepalingen van de nomenclatuur.

§ 7. De erkenning wordt behouden door de kinésithérapeuten die daarom verzoeken en die op 31 december 1963 erkend zijn bij toepassing van de bepalingen van het organiek koninklijk besluit van 22 september 1955 van de ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Die erkenning heeft evenwel slechts betrekking op de verstrekingen waarvoor die personen als bevoegd erkend waren, hetzij bij toepassing van de voorheen geldende tarieven voor geneeskundige verzorging, hetzij volgens de vermelding op het erkenningsgetuigschrift.

Die personen kunnen evenwel vragen dat een uitbreiding van hun bevoegdheid wordt erkend: daartoe moeten zij een technisch examen afleggen, waarvan het programma door de Koning wordt bepaald na advies van de Erkenningsraad voor kinésithérapeuten, bedoeld in artikel 104 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.

§ 8. Les prestations suivantes : courants spéciaux (ondulés, progressifs, rythmés, exponentiels, ultrasons, ondes radar), diathermie, faradisation, galvanisation, ionisation, ondes courtes, dispensées par des kinésithérapeutes, peuvent être attestées par des kinésithérapeutes, à condition qu'elles soient effectuées sous la surveillance d'un médecin spécialiste en médecine physique ou en physiothérapie ou d'un médecin qualifié pour appliquer, dans sa spécialité, la physiothérapie au titre d'acte connexe pour ses propres malades, l'un ou l'autre de ces médecins étant présent dans le bâtiment où sont appliqués les traitements, de façon à pouvoir intervenir à tout moment.

Aucune attestation ne peut être établie pour les prestations effectuées par une personne non qualifiée qui se substitue au kinésithérapeute, même en la présence de ce dernier.

§ 9. La durée globale moyenne de trente minutes dont il est question au § 1er du présent article, pour les prestations numéros 510252, 510016, 510274, 510613, 510414, 510635, 511243, 511000, 511652, 511674, 511696, 512013, 512035, 512050, 512842, 512864, 512888 et 513015 ou 513026, et la durée globale moyenne de vingt minutes visée aux prestations numéros 510915, 510716, 510930, 512411, 512433 et 512455, est établie sur l'ensemble de ces prestations pour l'ensemble de la clientèle du kinésithérapeute portant sur une période d'activité qui ne peut être inférieure à un mois.

Par dispensateur, ces prestations peuvent être portées en compte au maximum vingt fois en moyenne par jour; pour le calcul il est tenu compte de l'activité effective portant sur une période qui ne peut être inférieure à un mois pour l'ensemble de la clientèle du kinésithérapeute.

§ 10. Les prestations visées au § 1er, A, B, Ea et Eb ne peuvent être dispensées que par les kinésithérapeutes titulaires d'une agrégation spéciale soumise à des normes d'installation, dont les conditions et la date d'entrée en vigueur ont été fixées par arrêté royal du 20 octobre 1992.

§ 11. Le dossier kinésithérapeutique est tenu par le kinésithérapeute traitant. Ce dossier comprend entre autres des données administratives concernant le patient, des informations au sujet de la prescription et le bilan moteur. Il reste dans les archives du kinésithérapeute pendant 5 ans à partir de la fin du traitement. La première séance comprend l'établissement du dossier kinésithérapeutique, et est, le cas échéant, attestée sous le numéro prévu. Le kinésithérapeute s'engage à noter dans le dossier les adaptations éventuelles apportées au nombre de séances et à leur fréquence en accord avec le médecin prescripteur.

Les prestations numéros 510252, 510613, 510915, 511243, 511652, 512013, 512411, 512842, ne peuvent être portées en compte qu'une fois par pathologie pour un même patient comme prévu au § 3. »

Art. 2. § 1er. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993.

§ 2. Pour la première application du présent arrêté, les dispositions de l'article 6, §§ 2 et 3 de la Convention nationale du 14 décembre 1992 entre les kinésithérapeutes et les organismes assureurs entrent en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. MOUREAUX

§ 8. De volgende verstrekingen : speciale stromen (gegolfd, progressieve, ritmische, exponentiële, ultrasonore, radargolven), diathermie, faradisatie, galvanisatie, ionisatie, korte golven, die worden verleend door kinesitherapeuten mogen worden geattesteerd door kinesitherapeuten, op voorwaarde dat ze worden verricht onder toezicht van een geneesheer, specialist voor fysieke geneeskunde of voor fysiotherapie, of van een geneesheer die bevoegd is om in zijn specialisme de fysiotherapie toe te passen als verwante handeling voor zijn eigen zieken; één van die geneesheren moet aanwezig zijn in het gebouw waar de behandelingen worden toegepast, zodat hij op elk ogenblik kan optreden.

Geen enkel getuigschrift mag worden opgemaakt voor de verstrekingen die zijn verricht door een persoon die geen bewaking heeft en die in de plaats treedt van de kinesitherapeut, zelfs als deze laatste aanwezig is.

§ 9. De gemiddelde globale duur van dertig minuten waarvan sprake is in § 1 van dit artikel voor de verstrekingen nummers 510252, 510016, 510274, 510613, 510414, 510635, 511243, 511000, 511652, 511674, 511696, 512013, 512035, 512050, 512842, 512864, 512888 en 513015 of 513026 en de gemiddelde globale duur van twintig minuten, bedoeld onder de verstrekingen nummers 510915, 510716, 510930, 512411, 512433 en 512455, wordt bepaald op het geheel van die verstrekingen voor de gehele cliënteel van de kinesitherapeut, over een activiteitstijdvak dat niet korter mag zijn dan één maand.

Die verstrekingen mogen per verstrekker gemiddeld maximum twintig keer per dag worden aangerekend; voor de berekening wordt rekening gehouden met de effectieve activiteit over een tijdvak dat niet korter mag zijn dan één maand voor de gehele cliënteel van de kinesitherapeut.

§ 10. De verstrekingen, bedoeld in § 1, A, B en Ea en Eb, mogen slechts worden verleend door de kinesitherapeuten, houders van een bijzondere erkenning waarvoor installatienormen gelden, waarvan de voorwaarden en de datum van inwerkingtreding zijn vastgesteld bij koninklijk besluit van 20 oktober 1992, op advies van de Erkenningsraad voor kinesitherapeuten.

§ 11. Het kinesitherapeutisch dossier wordt door de behandelend kinesitherapeut bijgehouden. Dat dossier omvat onder meer administratieve gegevens betreffende de patiënt, informatie over het voorschrift en het motorisch bilan. Het blijft in het archief van de kinesitherapeut gedurende 5 jaar vanaf het einde van de behandeling. De eerste zitting omvat het opmaken van het kinesitherapeutisch dossier en wordt in voorkomend geval geattesteerd onder het vastgestelde nummer. De kinesitherapeut verbindt zich ertoe de eventuele aanpassingen die worden aangebracht aan het aantal zittingen en aan de frequentie ervan, in het dossier met de instemming van de voorschrijvende geneesheer, te vermelden.

De verstrekingen nummers 510252, 510613, 510915, 511243, 511652, 512013, 512411, 512842 mogen slechts één keer per pathologie worden aangerekend voor een zelfde patiënt, zoals is bepaald in § 3. »

Art. 2. § 1. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 1993.

§ 2. Voor de eerste toepassing van dit besluit treden de bepalingen van artikel 6, §§ 2 en 3, van de Nationale Overeenkomst van 14 december 1992 tussen de kinesitherapeuten en de verzekeringsinstellingen in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. MOUREAUX